

ANNEXE F

RAPPORTS DÉPOSÉS AU COURS DE L'INTERSESSION

QUATRIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE

63^e ET 64^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2014-2015

RAPPORTS DONT LE DÉPÔT EST PRÉVU PAR LA LOI

RAPPORTS DE MINISTÈRES OU D'ENTITÉS DU GOUVERNEMENT :

Administrations municipales, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 49	20 novembre 2014
Administrations municipales, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> CALDWELL — document intersession n° 168	20 octobre 2015
Affaires autochtones et du Nord, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 80.....	20 novembre 2014
Affaires autochtones et du Nord, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 177.....	20 octobre 2015
Affaires multiculturelles et de l'Alphabétisation, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n° 57.....	20 novembre 2014
Agriculture, de l'Alimentation et du Développement rural, ministère de l' Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 43.....	20 novembre 2014
Agriculture, de l'Alimentation et du Développement rural, ministère de l' Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 146.....	20 octobre 2015
AgriRÉCUP Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 21.....	20 novembre 2014
AppelàRecycler Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 26.....	20 novembre 2014
Arbitre en matière d'accès à l'information et de protection de la vie privée Rapport annuel — le 31 décembre 2014 Le président — document intersession n° 120	30 avril 2015

ANNEXE F

Association canadienne de recyclage des contenants à boisson		
Rapport annuel — le 31 décembre 2013		
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 30.....		20 novembre 2014
Association pour le recyclage des produits électroniques		
Rapport annuel — le 31 décembre 2013		
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 27.....		20 novembre 2014
Bureau d'enregistrement des saisies et mises en fourrière		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 181.....		20 octobre 2015
Bureau de l'état civil		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 102.....		20 novembre 2014
Bureau du commissaire aux incendies		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document intersession n° 86.....		20 novembre 2014
Bureau du protecteur des enfants		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
Le président — document intersession n° 103.....		20 novembre 2014
Caisse d'assurance collective de la fonction publique		
Rapport — 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 93.....		20 novembre 2014
Canadian Battery Association		
Rapport annuel — le 31 décembre 2013		
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 95.....		20 novembre 2014
Centre culturel franco-manitobain		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 171.....		20 octobre 2015
Centre de développement de produits alimentaires		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 42.....		20 novembre 2014
Centre de développement de produits alimentaires		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 144.....		20 octobre 2015
Centre de technologie industrielle		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 13.....		20 novembre 2014
Centre de technologie industrielle		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 140.....		20 octobre 2015
Centre des manuels scolaires du Manitoba		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 117.....		30 avril 2015
Collège communautaire Assiniboine		
Rapport annuel — le 30 juin 2014		
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 106.....		20 novembre 2014

ANNEXE F

Collège Red River		
Rapport annuel — le 30 juin 2014		
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 107		20 novembre 2014
Collège universitaire du Nord		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 92		20 novembre 2014
Collège universitaire du Nord		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 194		20 octobre 2015
Comité d'étude des relations syndicales-patronales du gouvernement provincial du 1 ^{er} janvier 2011 au 30 juin 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document intersession n° 110		30 avril 2015
Commissaire aux conflits d'intérêts		
Rapport annuel — le 31 décembre 2014		
Le président — document intersession n° 119		30 avril 2015
Commission d'appel des accidents de la route		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 47.....		20 novembre 2014
Commission d'appel des services sociaux		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document intersession n° 45		20 novembre 2014
Commission d'appel des services sociaux		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document intersession n° 141		20 octobre 2015
Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 28.....		20 novembre 2014
Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 132		20 octobre 2015
Commission de la fonction publique		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 35		20 novembre 2014
Commission de la fonction publique		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document intersession n° 145		20 octobre 2015
Commission de la location à usage d'habitation		
Rapport annuel — le 31 décembre 2013		
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 46.....		20 novembre 2014
Commission de protection de l'environnement		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 20.....		20 novembre 2014
Commission de régie du jeu du Manitoba		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 116.....		30 avril 2015

ANNEXE F

Commission des finances des écoles publiques Rapport annuel — le 30 juin 2014 M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 118	30 avril 2015
Commission des services d’approvisionnement en eau du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 51	20 novembre 2014
Commission des services d’approvisionnement en eau du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> CALDWELL — document intersession n° 169	20 octobre 2015
Commission du travail du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document intersession n° 5	20 novembre 2014
Commission hippique Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 40.....	20 novembre 2014
Commission hippique Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n° 143.....	20 octobre 2015
Commission manitobaine d’aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 112.....	30 avril 2015
Commission municipale Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 50.....	20 novembre 2014
Commission municipale Rapport annuel — le 31 décembre 2014 M. le <i>ministre</i> CALDWELL — document intersession n° 167	20 octobre 2015
Comptes publics de la province du Manitoba (Volumes 1, 2 et 3) — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 33	20 novembre 2014
Comptes publics de la province du Manitoba (Volumes 1, 2 et 3) — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 149.....	20 octobre 2015
Comptes publics de la province du Manitoba (Volumes 1, 2 et 3) (errata) — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 77	20 novembre 2014
Conduite des juges — Plaintes relatives à la (juge en chef de la Cour provinciale) Rapport annuel — le 31 décembre 2014 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 128.....	20 octobre 2015
Conseil de l’enseignement postsecondaire Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 81	20 novembre 2014
Conseil de promotion de la coopération Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 67	20 novembre 2014

ANNEXE F

Conseil de promotion de la coopération	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M ^{me} la <i>ministre</i> CROTHERS au nom de M. le <i>ministre</i> SARAN — document intersession n° 148.....	20 octobre 2015
Conseil des Arts du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 59.....	20 novembre 2014
Conseil manitobain de la recherche en matière de santé	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 64.....	20 novembre 2014
Conservation et de la Gestion des ressources hydriques, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 83.....	20 novembre 2014
Corporation manitobaine de gestion des déchets dangereux	
Rapport annuel — le 31 mars 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 25.....	20 novembre 2014
Corporation manitobaine des loteries	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 61.....	20 novembre 2014
Cour provinciale	
Rapport annuel — le 31 mars 2012	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 14.....	20 novembre 2014
Coût comparable d'un groupe de services publics	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 4.....	20 novembre 2014
Coût comparable d'un groupe de services publics	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 137.....	20 octobre 2015
Crédits d'autorisation et Autres crédits	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 37.....	20 novembre 2014
Crédits d'autorisation et Autres crédits	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 155.....	20 octobre 2015
Éducation et de l'Enseignement supérieur, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 87.....	20 novembre 2014
Éducation et de l'Enseignement supérieur, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 189.....	20 octobre 2015
Élections Manitoba	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
Le président — document intersession n° 79.....	20 novembre 2014
Élections Manitoba, y compris le rapport sur la tenue d'élections partielles dans les circonscriptions d'Arthur-Virden et de Morris en 2014	
Rapport annuel — le 31 décembre 2014	
Le président — document intersession n° 164.....	20 octobre 2015

ANNEXE F

Emploi et de l'Économie, ministère de l'		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 60.....		20 novembre 2014
Emploi et de l'Économie, ministère de l'		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 160		20 octobre 2015
Enfants en santé Manitoba		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 71		20 novembre 2014
Enfants en santé Manitoba		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M ^{me} la <i>ministre</i> WIGHT — document intersession n° 166.....		20 octobre 2015
Enfants et des Perspectives pour la Jeunesse, ministère des		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 70		20 novembre 2014
Enfants et des Perspectives pour la Jeunesse, ministère des		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M ^{me} la <i>ministre</i> WIGHT — document intersession n° 173.....		20 octobre 2015
Entreprenariat Manitoba		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 100.....		20 novembre 2014
Entreprenariat Manitoba		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 175		20 octobre 2015
Finances, ministère des		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 38		20 novembre 2014
Finances, ministère des		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 156.....		20 octobre 2015
Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M ^{me} la <i>ministre</i> CROTHERS — document intersession n° 188		20 octobre 2015
Fonds de développement économique local		
Rapport annuel — le 31 mars 2014		
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 123.....		30 avril 2015
Fonds de développement économique local		
Rapport annuel — le 31 mars 2015		
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 130.....		20 octobre 2015
Fonds de développement économique local		
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2014		
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 11.....		20 novembre 2014
Fonds de développement économique local		
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2015		
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 134.....		20 octobre 2015

ANNEXE F

Fonds de développement économique local	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2014	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 94.....	20 novembre 2014
Fonds de développement économique local	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 31 décembre 2014	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 122.....	30 avril 2015
Fonds des innovations de développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 68.....	20 novembre 2014
Gestion des produits	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 96.....	20 novembre 2014
Infrastructure et des Transports, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 53.....	20 novembre 2014
Infrastructure et des Transports, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 161.....	20 octobre 2015
Justice, ministère de la	
Renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée pour 2015-2016 (erratum)	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 133.....	20 octobre 2015
Justice et Fonds des initiatives concernant l'administration de la justice, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 73	20 novembre 2014
Logement et du Développement communautaire, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 63	20 novembre 2014
Logement et du Développement communautaire, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M ^{me} la <i>ministre</i> CROTHERS au nom de M. le <i>ministre</i> SARAN — document intersession n° 147	20 octobre 2015
<i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i>	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 109.....	30 avril 2015
Manitoba Association for Resource Recovery Corp.	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 22.....	20 novembre 2014
Manitoba Opportunities Fund Ltd.	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 9.....	20 novembre 2014
Manitoba Opportunities Fund Ltd.	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 135	20 octobre 2015
Manitoba vert — Solutions écologiques	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 72.....	20 novembre 2014

ANNEXE F

Multi-Material Stewardship Manitoba	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 29.....	20 novembre 2014
Musique et Film Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 182.....	20 octobre 2015
Office d'enregistrement des titres et des instruments	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 85.....	20 novembre 2014
Office de financement des organismes de service spécial	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 16.....	20 novembre 2014
Office de financement des organismes de service spécial	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 154.....	20 octobre 2015
Office des services financiers du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 39.....	20 novembre 2014
Office des services financiers du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 158.....	20 octobre 2015
Office des services financiers du Manitoba	
Rapport annuel (révisé) — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 76.....	20 novembre 2014
Organisme chargé de la distribution du matériel	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 54.....	20 novembre 2014
Organisme chargé de la distribution du matériel	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 162.....	20 octobre 2015
Organisme de gestion des véhicules gouvernementaux et de l'équipement lourd	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 55.....	20 novembre 2014
Organisme de gestion des véhicules gouvernementaux et de l'équipement lourd	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 152.....	20 octobre 2015
Pépinière de la forêt Pineland	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 104.....	20 novembre 2014
Producteurs Responsables (Association des Producteurs Responsables)	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 101.....	20 novembre 2014
Programme d'aide aux étudiants du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 juillet 2014	
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 125.....	30 avril 2015

ANNEXE F

Programme de récupération des thermostats « Switch the ‘Stat » Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 97.....	20 novembre 2014
Programme de reprise des médicaments du Manitoba Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 98.....	20 novembre 2014
Rapport portant sur la faune Rapport quinquennal — le 31 mars 2012 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 84.....	20 novembre 2014
Recycle mon cell Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 99.....	20 novembre 2014
Régie de l’hydro-électricité du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 23.....	20 novembre 2014
Régie de l’hydro-électricité du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 159.....	20 octobre 2015
Régie de l’hydro-électricité du Manitoba Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2014 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 24.....	20 novembre 2014
Régie de l’hydro-électricité du Manitoba Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2015 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 138.....	20 octobre 2015
Régie de l’hydro-électricité du Manitoba Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2014 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 111.....	30 avril 2015
Régie de l’hydro-électricité du Manitoba Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 31 décembre 2014 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 121.....	30 avril 2015
Régie de retraite de la fonction publique Rapport annuel — le 31 décembre 2013 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 3.....	20 novembre 2014
Régie des alcools et des jeux du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 178.....	20 octobre 2015
Régie des services publics Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 52.....	20 novembre 2014
Régie des services publics Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 157.....	20 octobre 2015
Régime de retraite de la fonction publique et autres frais Rapport annuel — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 36.....	20 novembre 2014

ANNEXE F

Régime de retraite de la fonction publique et autres frais	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 153.....	20 octobre 2015
Research Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n° 176.....	20 octobre 2015
Réseaux informatiques en apprentissage et en recherche pédagogique du Manitoba (M.E.R.L.I.N.)	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 18.....	20 novembre 2014
Réseaux informatiques en apprentissage et en recherche pédagogique du Manitoba (M.E.R.L.I.N.)	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 151.....	20 octobre 2015
Ressources minières, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 48.....	20 novembre 2014
Ressources minières, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 179.....	20 octobre 2015
Santé, de la Vie saine et des Aînés, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{mes} les <i>ministres</i> SELBY et BLADY — document intersession n° 32.....	20 novembre 2014
Santé, de la Vie saine et des Aînés, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M ^{mes} les <i>ministres</i> BLADY et CROTHERS — document intersession n° 187.....	20 octobre 2015
Santé, de la Vie saine et des Aînés, ministère de la	
Rapport annuel (errata) — le 31 mars 2014	
M ^{mes} les <i>ministres</i> BLADY et CROTHERS — document intersession n° 108.....	20 novembre 2014
Services à la famille, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document intersession n° 65.....	20 novembre 2014
Services de plaintes des victimes	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 180.....	20 octobre 2015
Services en langue française	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>premier ministre</i> SELINGER — document intersession n° 113.....	30 avril 2015
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport annuel — le 28 février 2014	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 1.....	20 novembre 2014
Société d'assurance publique du Manitoba (états financiers)	
Rapport annuel — le 28 février 2014	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 2.....	20 novembre 2014
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} mars au 31 mai 2014	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n° 6.....	20 novembre 2014

ANNEXE F

Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} mars au 31 mai 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n ^o 127.....	20 octobre 2015
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars 2014 au 28 février 2015	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n ^o 126.....	30 avril 2015
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 30 novembre 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n ^o 114.....	30 avril 2015
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 31 août 2014	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n ^o 82.....	20 novembre 2014
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 31 août 2015	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n ^o 174.....	20 octobre 2015
Société de développement du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n ^o 8.....	20 novembre 2014
Société de développement du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> CHIEF — document intersession n ^o 136.....	20 octobre 2015
Société des alcools du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n ^o 17.....	20 novembre 2014
Société des services agricoles du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n ^o 41.....	20 novembre 2014
Société des services agricoles du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> KOSTYSHYN — document intersession n ^o 142.....	20 octobre 2015
Société du Centre du centenaire du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n ^o 58.....	20 novembre 2014
Société du Centre du centenaire du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n ^o 183.....	20 octobre 2015
Société du Centre du centenaire du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n ^o 75.....	20 novembre 2014
Société du Centre du centenaire du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2015	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n ^o 172.....	20 octobre 2015
Société du Centre du centenaire du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n ^o 12.....	20 novembre 2014

ANNEXE F

Société du Centre du centenaire du Manitoba Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2014 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 105.....	20 novembre 2014
Société du Centre du centenaire du Manitoba Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 31 décembre 2014 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 115.....	30 avril 2015
Société du commerce et de l'investissement du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 10.....	20 novembre 2014
Société manitobaine des alcools et des loteries Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 184.....	20 octobre 2015
Société manitobaine des alcools et des loteries Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2014 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 62.....	20 novembre 2014
Société manitobaine des alcools et des loteries Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2015 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 185.....	20 octobre 2015
Société manitobaine des alcools et des loteries Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 31 décembre 2014 M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 124.....	30 avril 2015
Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 69.....	20 novembre 2014
Stratégie en matière de gestion financière Rapport annuel — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 34.....	20 novembre 2014
Stratégie en matière de gestion financière Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> DEWAR — document intersession n° 150.....	20 octobre 2015
Stratégie manitobaine de réduction de la pauvreté et d'inclusion sociale (Tout le monde à bord) Rapport annuel — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS et M. le <i>ministre</i> BJORNSEN — document intersession n° 66.....	20 novembre 2014
Supplementary Loans and Guarantee Authority Rapport annuel — le 31 mars 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n° 7.....	20 novembre 2014
Table ronde manitobaine sur le développement durable Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 31.....	20 novembre 2014
Terres domaniales et acquisition foncière Rapport annuel — le 31 mars 2014 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 78.....	20 novembre 2014
Terres domaniales et acquisition foncière Rapport annuel — le 31 mars 2015 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 163.....	20 octobre 2015

ANNEXE F

Tire Stewardship Manitoba	
Rapport annuel — le 31 décembre 2013	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 19.....	20 novembre 2014
Tourisme, de la Culture, du Patrimoine, du Sport et de la Protection du consommateur, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 44.....	20 novembre 2014
Tourisme, de la Culture, du Patrimoine, du Sport et de la Protection du consommateur, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 165.....	20 octobre 2015
Travail et de l'Immigration, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document intersession n° 56.....	20 novembre 2014
Travail et de l'Immigration, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M ^{me} la <i>ministre</i> BRAUN — document intersession n° 170.....	20 octobre 2015
Université de Brandon	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 89.....	20 novembre 2014
Université de Brandon	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 191.....	20 octobre 2015
Université de Saint-Boniface	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 90.....	20 novembre 2014
Université de Saint-Boniface	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 190.....	20 octobre 2015
Université de Winnipeg	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 91.....	20 novembre 2014
Université de Winnipeg	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 192.....	20 octobre 2015
Université du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 88.....	20 novembre 2014
Université du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> ALLUM — document intersession n° 193.....	20 octobre 2015
Vérificateur général — fonctionnement du bureau	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
Le président — document intersession n° 15.....	20 novembre 2014
Vérificateur général — fonctionnement du bureau	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
Le président — document intersession n° 186.....	20 octobre 2015

ANNEXE F

Vérificateur général — rapport intitulé « Manitoba Home Care Program »	
Rapport — juillet 2015	
Le président — document intersession n° 131	20 octobre 2015
Vérificateur général — rapport intitulé « WRHA's Management of Risks Associated with End-user Devices »	
Rapport — juillet 2015	
Le président — document intersession n° 129	20 octobre 2015
Voyage Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2014	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 74.....	20 novembre 2014
Voyage Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2015	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 139.....	20 octobre 2015

* Voir l'annexe G pour les documents déposés au cours de la session